



発行：(財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎 8階 PHONE:0985-32-8457  
FAX:0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> 携帯HP: <http://www.mif.or.jp/i/> E-mail: [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)  
開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日



●宮崎県国際フラザ休館日のお知らせ

9月22日(火)と23日(水)は、  
祝日のため休館いたします。

●在住外国人のための防災バスツアー  
※要申込み

消防署見学、地震や消火体験などを通し、日本で生活する上で必要な防災知識について学びませんか。消防署での体験後は、西都原古墳群や西都原考古博物館等の見学も予定しています。お気軽にご参加ください。

◇日時:10月24日(土) 8:30～17:00  
※時間は変更の場合あり。

◇参加対象:県内在住の外国人・留学生とその家族  
◇内容:

- 午前:地震・消火体験、はしご車試乗等(宮崎市)
- 午後:西都原考古博物館、西都原古墳群見学等(西都市)

◇参加費:500円 小学生以下:無料  
◇集合場所:希望の場所にてバス乗車  
(宮崎県庁、宮崎産業経営大学、宮崎大学)



◇申込み方法:所定の申込書に必要事項を記入し、Fax または郵送 ※参加決定は、文書にて通知します。

◇申込み締切り:10月9日(金)

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

●外国人のための日本語講座●  
※要申込み

県内在住の外国人の方を対象に日本語の初級講座を開催します。日本語があまり話せず、日本語を習う機会の少ない方に是非お知らせ下さい。

◇日時:9月4日(金)～12月4日(金) 毎週火曜日・金曜日  
10:10～12:00 (全25回)  
※9/22(火)、11/3(火)は休み

◇場所:カリーノ宮崎8階 ガガエイト内

◇対象:初めて日本語を学ぶ方、日本語の読み書きの基礎を学びたい方

◇費用:1,000円(テキスト代・資料代含む)

◇申込方法:所定の申込用紙に記入し、郵送またはFax

◇申込・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

●第1回国際理解講座 世界を身近に感じてみよう!  
～ネパール編～※要申込み ※先着順

ネパール出身の方を講師に迎えて、ネパール料理教室を開催します。料理を通して、ネパールの食文化や習慣等について楽しく学びませんか。※エプロンと持ち帰り容器をご持参ください。

◇日時:9月26日(土) 10:30～14:00(受付:10:00)

◇場所:宮崎市中央公民館2階 料理実習室  
(宮崎市駅東1丁目2番地7)

◇講師:キリスタ・ラル・ポウデル氏、スザン・ケイシ氏

◇参加費:(一般)500円、(当協会賛助会員)300円

◇定員:20名

◇申込み方法:参加者氏名、電話番号を電話、FaxまたはEmail。

◇駐車場のご案内:総合体育館駐車場又はお近くの有料駐車場をご利用ください。総合体育館駐車場は、1時間につき100円、最大500円(ただし、最初の1時間は無料)

※当協会からの駐車料金のお支払いはありません。予めご了承ください。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



●外国人のための日本語講座 in 都城市●  
※要申込み

県内在住の外国人の方を対象に日本語の初級講座を都城市でも開催します。日本語があまり話せず、日本語を習う機会の少ない方に是非お知らせ下さい。

◇日時:9月8日(火)～12月11日(金)

毎週火曜日・金曜日 13:30～15:30 (全23回)

※9/18(金)、9/22(火)、9/25(金)、10/30(金)、11/3(火)は休み。

◇場所:都城市中央公民館

◇対象:初めて日本語を学ぶ方、日本語の読み書きの基礎を学びたい方

◇費用:1,000円(テキスト代・資料代含む)

◇申込方法:所定の申込用紙に記入し、郵送またはFax

◇申込・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

都城国際交流協会 〒885-8555 都城市姫城町6-21

Tel: 0986-23-2295 Fax: 0986-23-3223

Email: [mia@city.miyakonojo.miyazaki.jp](mailto:mia@city.miyakonojo.miyazaki.jp)

◆◆◆賛助会員募集◆◆◆ 会費(年額):個人1口 2,000円 / 団体1口 10,000円

(財)宮崎県国際交流協会では、協会の活動を支援・協力して下さる賛助会員を募集しています。

- ◆ 「国際プラザニュース」(毎月・4カ国語版)の送付・「サウスウィンド」(年3回)の送付
- ◆ 協会が主催する講座やイベントなどの優先案内(参加無料又は割引、会員優先などあり)
- ◆ 世界各国基準対応ビデオ機器の使用(会員の方は無料、非会員は500円) ◆ 協会が発行する印刷物の提供
- ◆ 協会HPより団体HPへのリンク可能に(賛助団体のみの特典)

## <各市町村等からのお知らせ>

### ●外国人のための日本語れんしゅう会●

※事前申込不要・参加費無料

日本人ボランティアの方たちと一緒に、会話や日常生活で使う表現など日本語を練習したい方はお気軽にご参加下さい。

※9月22日(火)は、祝日のためお休みです。

- ◇日時：毎週火曜日・金曜日 10:30～11:30
- ◇場所：カリーノ宮崎8階 宮崎県国際プラザ
- ◇問い合わせ：(財) 宮崎県国際交流協会

### ●JICAボランティア秋募集&説明会●

募集期間：10月1日(木)～11月9日(月)

平成21年度JICAボランティア秋募集に併せて、県内で説明会が開催されます。制度について知りたい方、体験談が聞きたい方など、お気軽にご参加ください。

- ・青年海外協力隊  
[満20歳から満39歳までの日本国籍を持つ方]
- ・シニア海外ボランティア  
[満40歳から満69歳までの日本国籍を持つ方]



### ◆青年海外協力隊・日系社会青年ボランティア

※参加無料・予約不要

- ◇日時：①10月16日(金) 19:00～21:00  
②10月31日(土) 14:00～16:00
- ◇場所：宮崎市民プラザ 大会議室

### ◆シニア海外ボランティア、日系社会青年ボランティア

※参加無料・予約不要

- ◇日時：10月20日(火) 18:30～20:30
- ◇場所：宮崎市民プラザ 大会議室
- ◇問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会内  
JICAデスク宮崎【中西】Tel:0985-32-8457

### ●「バトちゃん募金」

モンゴル出身で、都城工業高等専門学校で研究を行っていたバトツェツェグさんが、現在がんと闘っています。日本での治療が受けられるようご協力をお願いします。

- ◇募金振り込み先 郵便局口座:01780-1-63135  
加入者名:都城モンゴル友好協会 バトちゃん募金
- ◇問い合わせ:都城モンゴル友好協会  
Tel:0986-47-1190



### 宮崎市主催

### ●平成21年度宮崎市国際化講演会●

「朝原宣治、世界を語る～オリンピックを通じた国際交流～」

- ◇日時:9月27日(日) 講演:13:00～14:30(開場12:00)
- ◇会場:宮崎市民文化ホール 大ホール
- ◇入場料:(一般) 1000円、  
(高校生以下・宮崎市国際交流協会会員) 500円
- ※全席指定

- ◇問い合わせ・会員チケット取り扱い窓口:  
宮崎市国際交流協会事務局  
Tel:0985-21-1719 Fax:0985-21-1733

Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp

一般チケット取り扱い窓口:ローソン各店舗Loppilにて販売



### ●外国人のための日本語れんしゅう会●

※要事前申込み ※無料

- ◇日時:9/4(金)、9/11(金)、9/18(金)、9/25(金)  
18:30～19:30
- ◇場所:宮崎市民プラザ(中会議室・小会議室)
- ◇申込み・問い合わせ:宮崎市国際交流協会  
(担当:ミョン・ジソン)  
Tel:0985-21-1714 Fax:0985-22-0200  
Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp

### 延岡市主催

### ●外国人のための日本語れんしゅう会●

※無料

- ◇日時:毎週月曜、木曜の週2回 10:30～12:00  
(第1木曜日、第3月曜日を除く)
- ◇場所:延岡市社会教育センター

### ●アフタヌーンティー&英会話●

※参加無料 ※申込不要

- ◇日時:9月15日(火) 11:30～13:00
- ◇場所:延岡市社会教育センター
- ◇問い合わせ:延岡市国際交流推進室  
Tel:0982-22-7006



### ♪フラザニュース 中国語版より

### 🌍🌍🌍世界は無敵大

### ～県国際交流員 ヨー・イファさん～

皆さん、こんにちは！私はネオ・スユさんの後任者で、新しい国際交流員のヨー・イファと申します。私はネオさんと同じくシンガポールから来ました。以前、ネオさんは自分のコラムに「獅子の散歩道」という題名を付けて、シンガポールの特性を表しましたが、私は「世界は無敵大」という題名を付け、これから宮崎で、又は日本で体験する、色々な新しい可能性を表したいと思います。

宮崎に来てからまだ一ヶ月も経っていないので、宮崎と宮崎市についてはまだよく知りません。私はちょっと人見知りや内向的なところがあり、知らない人に近づいて話しかけることがなかなかできないので、今までは、仕事の同僚以外は宮崎に住んでいる友達はいません。もし皆さんが私に会ったら、ぜひ話しかけてください。私はきっと喜んで皆さんとお話します。

これからの一年間(もっと長い時間になるかもしれませんが)、よろしく願いいたします。

国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。

その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用下さい。

国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使い下さい。